

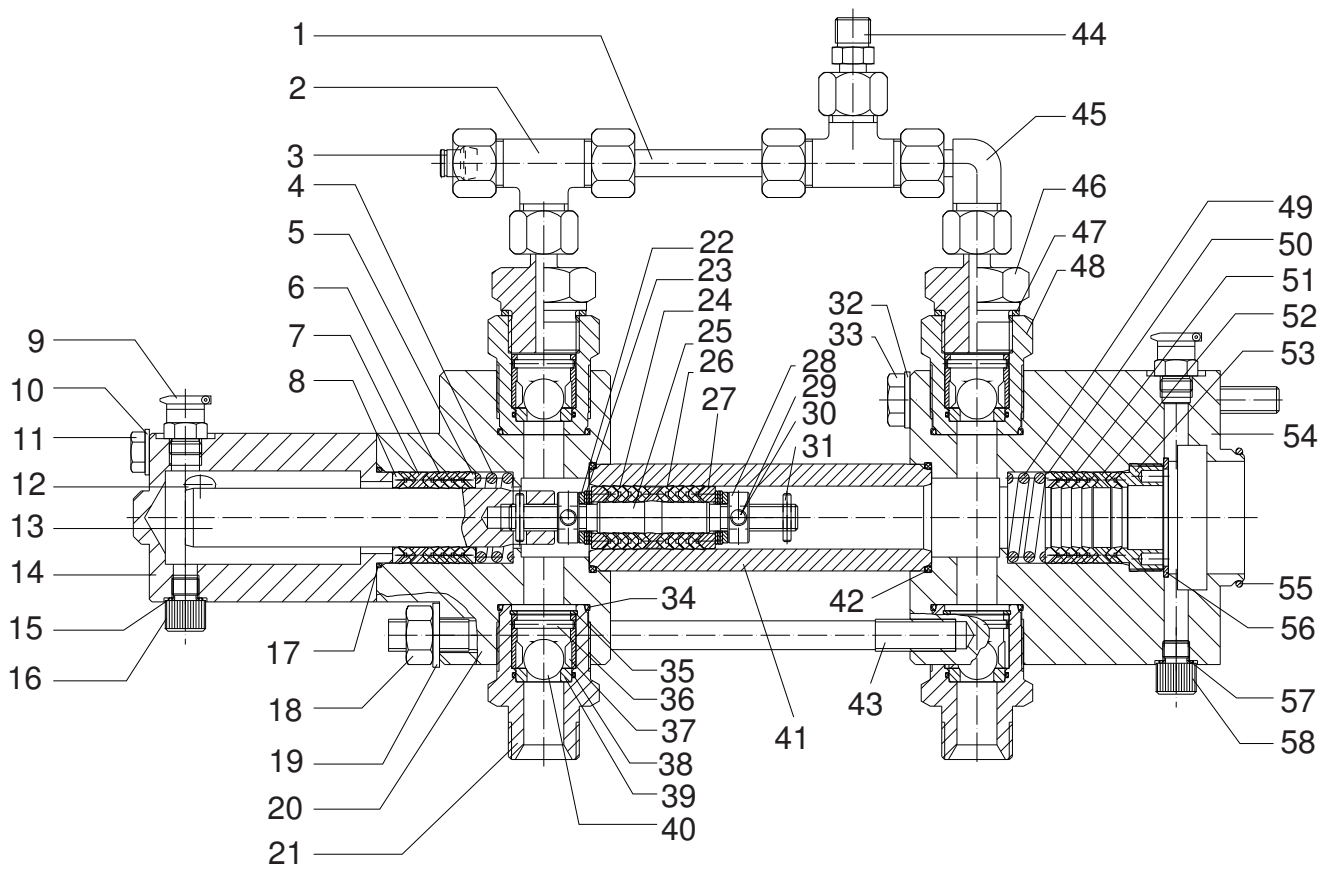
Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

Typ HD 8,6/75 - R - Bingo -

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0640092**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **06.99**



¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

Typ HD 8,6/75 - R - Bingo -

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0640092**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **06.99**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
01	0640562	1		Rohrstück	pipe piece	pièce de tube
02	0640561	2		T-Verschraubung	T-coupling	vissage en T
03	0640600	1		Verschlußteil		
04	0640557	1		Druckfeder	spring	ressort
05	0632448	1		Gegenring	counter ring	contre-anneau
06	0630114	5	R	Manschette Teflon	packing ring teflon	joint en teflon
07	0632446	1		Doppelsattelring	dual saddle ring	bague de retenue double
08	0632448	1		Gegenring	counter ring	contre-anneau
09	0640599	2		Öler	oiler	huileur
10	0460214	3		U-Scheibe	washer	rondelle
11	0638287	3		Schraube	screw	vis
12	0640052	2		Schauglas	sight glass	verre indiateur
13	0639463	1		Kolben	piston	piston
14	0639458	1		Schutzrohr	protecting tube	tube de sûreté
15	0310239	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
16	0210714	1		Ablaßschraube	draining screw	vis de remplissage
17	0479527	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
18	0460923	3		Mutter	nut	écrou
19	0461091	3		U-Scheibe	washer	rondelle
20	0640240	1		HD-Kopf	high pressure head	tête à haute pression
21	0640242	2		Nippel	nipple	raccord
22	0640093	2		Scheibe	disc	disque
23	0639974	6	R	Tellerfeder	disc spring	ressort à disque
24	0640090	4	R	Manschette Teflon	packing ring teflon	joint en teflon
25	0640089	1		Kolben	piston	piston
26	0640090	4	R	Manschette Teflon	packing ring teflon	joint en teflon
27	0640091	2		Gegenring	counter ring	contre-anneau
28	0640004	2		Mutter	nut	écrou
29	0640005	2	R	Stopfen	plug	bouchon
30	0471798	2	R	Gewindestift	threaded pin	vis sans tête
31	0460052	2	R	Spannhülse	tension	goupille
32	0460613	3		U-Scheibe	washer	rondelle
33	0640556	3		Schraube	screw	vis
34	0640558	4	D, R	O-ring	o-ring	joint torique
35	0640555	2		S-Ring	retaining ring	circlip
36	0481394	4		Zylinderstift	cylindrical pin	goupille cylindrique
37	0604615	4		Kugelführung	ball guide	guidage de bille
38	0631634	4	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
39	0411361	4		Ventilplatte	valve palte	plateau de soupape
40	0410217	4	R	Kugel	ball	bille
41	0640002	1		Druckzylinder	pressure cylinder	cylindre de pression
42	0629503	2	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
43	0639271	3		Stehbolzen	threaded bolt	boulon
44	0640563	1		Reduziereinsatz		
45	0640564	1		Winkel	elbow	coude
46	0640559	2		Nippel	nipple	raccord
47	0218618	2	D, R	Dichtung	gasket	joint
48	0640243	2		Nippel	nipple	raccord
49	0640557	1		Druckfeder	spring	ressort
50	0632448	1		Gegenring	counter ring	contre-anneau
51	0630114	5	R	Manschette Teflon	packing ring teflon	joint en teflon
52	0632446	1		Doppelsattelring	dual saddle ring	bague de retenue double

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe
 Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

Typ HD 8,6/75 - R - Bingo -

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0640092**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **06.99**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
53	0639469	1		Nachstellschraube	readjusting screw	vis de rajustage
54	0640245	1		HD-Kopf	high pressure head	tête à haute pression
55	0467626	1	D, R	Dichtring	gasket	bague d'étanchéité
56	0633011	1		S-Ring	retaining ring	circlip
57	0310239	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
58	0210714	1		Ablaßschraube	draining screw	vis de remplissage
(--)	0640603	1		ohne Abbildung Stiftschlüssel für Pos. 56	not illustrated spanner for pos. 56	sans illustration clef pur pos. 56
	0640207	1	D	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
	0640208	1	R	Reparatursatz	repair kit	jeu de réparation

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

